

LA COUPE DEUTSCH
est gagnée par ARNOUX
sur avion CAUDRON, moteur Renault, à la vitesse de 369 km. à l'heure

Les 27 et 28 mai 1934

ROSSI ET CODOS
réalisent la deuxième traversée

PARIS-NEW-YORK

TOUS utilisaient

CASTROL

CASTROL RESTE EN TÊTE DU PROGRÈS

LA FOIRE AUX PLAISIRS
A SAINT-VINCENT DE PAUL
C'est aujourd'hui samedi 2 juin, à 17 h., que s'ouvre la foire aux plaisirs de Saint-Vincent de Paul, par un concert de jazz. Le dimanche 3 juin, à 10 h., aura lieu la tombola gratuite à laquelle elle donneront droit, seront mis en vente dans les écoles.

La fête des Ecoles
Les préparatifs sont activement menés pour la fête des Ecoles de Waterloo des 24 et 25 juin.

LA DISCORDE DANS LE MENAGE
M. Pierre Luthien Bertin, 37 ans, manœuvre, rue de St-Bas, 112, à Waterloo, qui se trouvait dans une maison à louer, a été arrêté par la police municipale pour coups.

LA FRATERNELLE DES ANCIENS COMBATTANTS AUX FÊTES DE BOUVINES
Un seul départ est fixé à 13 h. 30 du dimanche 3 juin, les voitures n'étant pas disponibles à d'autres heures.

LES MUTUALISTES
La réunion des trois sociétés mutualistes: La Lannoye, le Saut de l'Éclair et le Saut de l'Éclair, se tiendra le samedi 2 juin, en raison de l'absence d'un président de société.

FLERS
Au coin de Terre familial de Fiers-Breucq

ANSTANG
MORT DE M. C. DUFAY, MAIRE
On nous annonce la mort de M. C. Dufay, maire d'Anstang, M. Camille Debray, survenu dans la nuit de mercredi à jeudi, après une longue maladie qui ne permettait aucune amélioration.

CARNET DU JOUR
NAISSANCES
M. et M^{me} Maurice Cuvelier-Toulemonde sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, Jean-Pierre, le 22 mai 1934, Vendredi 6, vendredi 6 juin, 2, avenue des Cottages, Croix, 4554

LES RECOMMENDATIONS DES BLÉS
Ce recensement vient d'être effectué dans la commune. Il en est résulté que vingt-huit cultivateurs ont enregistré une superficie de 56 hectares 12 de blé d'hiver et 20 hectares de blé de printemps, soit plus de 76 hectares d'emblavures.

LES RECOMMENDATIONS DES BLÉS
Ce recensement vient d'être effectué dans la commune. Il en est résulté que vingt-huit cultivateurs ont enregistré une superficie de 56 hectares 12 de blé d'hiver et 20 hectares de blé de printemps, soit plus de 76 hectares d'emblavures.

LES RECOMMENDATIONS DES BLÉS
Ce recensement vient d'être effectué dans la commune. Il en est résulté que vingt-huit cultivateurs ont enregistré une superficie de 56 hectares 12 de blé d'hiver et 20 hectares de blé de printemps, soit plus de 76 hectares d'emblavures.

LES RECOMMENDATIONS DES BLÉS
Ce recensement vient d'être effectué dans la commune. Il en est résulté que vingt-huit cultivateurs ont enregistré une superficie de 56 hectares 12 de blé d'hiver et 20 hectares de blé de printemps, soit plus de 76 hectares d'emblavures.

LES RECOMMENDATIONS DES BLÉS
Ce recensement vient d'être effectué dans la commune. Il en est résulté que vingt-huit cultivateurs ont enregistré une superficie de 56 hectares 12 de blé d'hiver et 20 hectares de blé de printemps, soit plus de 76 hectares d'emblavures.

LES ACCIDENTS DE LA CIRCULATION
Le 27 mai, à 10 h. 30, un camion hippomobile de la Maison Dufourmont, 174, rue de Waterloo, a heurté le camion hippomobile de M. P. Collet, 15, rue de Waterloo. Le camion de M. P. Collet, appartenant à M. P. Collet, demeurant 64, avenue de la Gare, a été renversé.

LES ACCIDENTS DE LA CIRCULATION
Le 27 mai, à 10 h. 30, un camion hippomobile de la Maison Dufourmont, 174, rue de Waterloo, a heurté le camion hippomobile de M. P. Collet, 15, rue de Waterloo. Le camion de M. P. Collet, appartenant à M. P. Collet, demeurant 64, avenue de la Gare, a été renversé.

NOS SOCIÉTÉS SPORTIVES
AU CONCOURS INTERNATIONAL DE BRAINE-LÉ-COMTE
Graziella Sports
Les jeunes sociétés d'éducation physique Graziella Sports ont obtenu pour leur équipe un très bon résultat lors du concours international de Braine-le-Comte.

LE JOURNAL DE ROUBAIX
va faire élève prochainement, à l'angle des rues de Waterloo et de l'Église, un édifice moderne et spacieux.

LA KERMESSE ANNUELLE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME DE LOURDES
Ainsi que nous l'avons annoncé, la foire aux plaisirs se déroulera dans les vastes bâtiments de la paroisse de Lourdes.

UN NOUVEAU KIOSQUE À MUSIQUE
Jusqu'à ces derniers temps, on pouvait s'annoncer que Waterloo, pour ses auditions festives n'ait rien d'autre qu'un kiosque rudimentaire, composé de matériaux placés sur des tréteaux.

LES NOUVEAUX BUREAUX DU SERVICE DES ÉCOLES
Nous avons signalé les aménagements apportés aux installations des services de la Mairie, afin d'assurer à ceux-ci, le maximum de confort.

LA FÊTE DE « LA BROUETTE À LA MER »
La société « La Brouette à la Mer » qui organise, chaque année, des colonies de vacances, se prépare à donner une fête de bienfaisance.

UN CONTREMAÎTRE EST BRÛLÉ PAR UN JET DE VAPEUR
Un accident de travail s'est produit jeudi au bâtiment de la société de construction de la rue de Waterloo.

LES NOCES D'OR DE M. ET M^{me} DUTRIEU-BONNET
Demain dimanche, au cours d'une réunion intime, seront célébrées les noces d'or de M. et M^{me} Dutrieu-Bonnet.

Les succès d'une monitrice de « Graziella Sports »
Mlle Simone Rogot, vient de passer avec succès, à Douai, son examen pour l'obtention du diplôme de monitrice de l'école gymnastique.

Echo de fêtes du quartier de Point-Central
Le Comité des fêtes du quartier de Point-Central est heureux d'adresser ses remerciements à toutes les personnes qui ont bien voulu assister à la messe de l'abbé Jean Sauvage.

Le quartier de Rouges-Barres en fête
De tous temps, le quartier de Rouges-Barres, à Marqu-des-Barres a été considéré comme un bon et prospère quartier.

Un mort subit dans la rue
Comme elle passait boulevard Gambetta, jeudi vers 10 h. 15, Mme Jeanne Bertrand, 61 ans, demeurant rue de Waterloo, est tombée subitement morte.

LE CONGRÈS des Sous-Officiers de Réserve de la Première Région se tiendra à Boulogne-sur-Mer le 24 juin
C'est Boulogne-sur-Mer qui a été choisie cette année, comme siège du Congrès des sous-officiers de réserve de la 1^{re} Région.

AU PARTI DÉMOCRATE POPULAIRE
Ce soir, à 19 h. 45, réunion générale de la section au Café de l'Éclair.

NEUVILLE-EN-FERRAIN
La procession du Saint-Sacrement
Demain dimanche, à l'issue de la messe, aura lieu la procession du Saint-Sacrement.

QUEST-CE QUE LA VIE ?
Combien parfois est troublante la profondeur des réflexions d'enfants.

LES VEUVES DE GUERRE
Chez les veuves de guerre s'organise le 10 juin, sous la conduite du directeur M. le docteur Lacombe.

HALLUIN
Le concert public de dimanche prochain sera installé place Jean-Jaures.

UN HABITANT DE MALO-LES-BAINS
M. Heur, Debray, âgé de 65 ans, charpentier, demeurant rue de Valenciennes, à Malo-les-Bains.

LE CONSEIL MUNICIPAL DE THIEVENOIS
Par décret du 24 mai, le Conseil municipal de Thievenois a été dissous.

LES NOCES D'OR DE M. Jules Billot
anciennement maire de Valenciennes

LES NOCES D'OR DE M. Jules Billot
anciennement maire de Valenciennes

LES NOCES D'OR DE M. Jules Billot
anciennement maire de Valenciennes

LES NOCES D'OR DE M. Jules Billot
anciennement maire de Valenciennes

LES NOCES D'OR DE M. Jules Billot
anciennement maire de Valenciennes

LES NOCES D'OR DE M. Jules Billot
anciennement maire de Valenciennes

LES NOCES D'OR DE M. Jules Billot
anciennement maire de Valenciennes